E/CN.4/1984/43
22 February 1984
ARABIC

الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الأربعون
البند 10 من جدول الأعمال

حقوق الإنسان والتطورات العلمية والتكنولوجية

رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط / فبراير ١٩٨٤ من المقررة الخاصة لجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات بشأن دراسة حقوق الإنسان والتطور العلمي والتكنولوجي - مبادئ وتجيئها وضمانات لحماية الأشخاص المحتجزين بدعوى اعتلال الصحة العقلية أو المصابين باختلال عقلي ، موجهة إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان في دورتها الأربعين

أبلغني مساعد الأمين العام ، مركز حقوق الإنسان ، السيد كورت هوندل ، المقرر الذي اتخذته لجنة حقوق الإنسان في جلستها الثانية من الدورة الحالية بتاريخ ٧ شباط / فبراير ١٩٨٤ ، والقائل ان التقرير عن " حقوق الإنسان والتطورات العلمية والتكنولوجية - مبادئ وتجيئها وضمانات لحماية الأشخاص المحتجزين بدعوى اعتلال الصحة العقلية أو المصابين باختلال عقلي " ، الوارد في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1983/17 و Add.1 ، والذي أعددته بصفتي مقررة خاصة لجنة الفرعية ، ينبغي " أن يعرض على اللجنة مرفقا برسالة [مني] " .
لذلك ، أتشرف أن أقدم ربطا ، وب بواسطتكم ، تقريري إلى اللجنة عملا بالمقرر المشار إليه أعلاه .

وكما أشرت في تصديري للتقرير ، فإني آمل بخلاص أن يساهم التقرير المذكور في تقديم مصدر للتجيئ لكل من يهتم بالمشاكل الحادة والمعقدة والمأساوية للأشخاص المشخصين على أنهم " مرضى عقليا " أو " يعانون من اضطراب عقلي " ، تلك المشاكل الموجودة تقريبا في كل مكان في أيامنا هذه ، وحماية الحريات الأساسية وحقوق الإنسان للأشخاص المشار إليهم أعلاه ، وازالة التجاوزات المتعلقة بطبع النفس وعلم النفس ، كما آمل أنه سيؤدي أيضا إلى اعتماد وتنفيذ معايير الأمم المتحدة بشأن الرعاية والمعالجة والحماية الفعالة للأشخاص المشخصين على أنهم " مرضى عقليا " أو " يعانون من اضطراب عقلي " أو لكل شخص محتجز بدعوى " اعتلال الصحة العقلية " .

وأرغب أن أنتهز هذه الفرصة لا ذكر بأن اللجنة الفرعية قد اعتمدت ، بتوافق الآراء ، القرار
٣٩/١٩٨٣ الذي أوصت بموجبه إلى اللجنة اعتماد مشروع القرار السابع عشر بشأن الموضوع الذي
عالجه تقريري (انظر تقرير اللجنة الفرعية ، الوثيقة ٣/١٩٨٤/E ، الصفحتان ١١٦ و ١٤ و ١٥) .

(التوقيع) ايريكا - آيرين أ . دايس

المقررة الخاصة